

Heyamo

Türkei (Laz)

♩ = 148

Soli, Strophen abwechselnd

He he he - ya - mo, ya - mo he - mo
 He he he - ya - mo, da - dis u - ğun
 He he he - ya - mo, dop - xaş - kat' do

he - ya - mo, he - ya - mo - li he - ya - mo.
 no - de - ri, da - dis u - ğun no - de - ri.
 vig - za - lat, dop - xaş - kat' do vig -

za - lat. He he he - ya - mo, ma - ni, ma - ni
 He he he - ya - mo, so bzi - rat ham

da - le - pe, ma - ni, ma - ni da - le - pe.
 ndğa - le - pe, so bzi - rat ham ndğa - le - pe.

Harmonien aus Takt 14 - 25 für alle Strophen und Zwischenspiele verwenden. Bass variiert.

(instr.)

He he he - ya - mo ze - ni, çku - nis
 tu - ta - ste i -
 vi - birt xaç - ker
 hem se - ri hem

41

no - de - ri, ze - ni, çku - nis no - de - ri,
ven se - ri, tu - ta - ste i - ven se - ri,
xaç - ke - ri, vi - birt xaç - ker xaç - ke - ri,
ndğa - le - ri, hem se - ri hem ndğa - le - ri,

47

(instr.)

56

He he he - ya - mo an - dğa ka - i
da - di, so - ren,
o - ra mo - ki -
op - çko - mat ko -

62

t'a - ro - ni, an - dğa ka - i t'a - ro - ni.
ter - mo - ni, da - di, so - ren, ter - mo - ni?
lu - or - do, o - ra mo - ki - lu - or - do.
mo - ği do, op - çko - mat ko - mo - ği do.

*The aunts are working together, hoeing, hurry sisters,
Days like this are rare/fleeting.
Working together on the plains,
Taking advantage of the moonlight,
We sing songs while hoeing, all day, all night.*

*Today's weather is beautiful,
Aunt, where is the Termoni*?
It's getting late, and we are hungry!*

** Termoni is a sweet traditional Lazuri dish made from beans and armut (a kind of pear) or grapes.*

aus dem Tanzprogramm von Ahmet Lüleci

nach: Birol Topaloğlu, CD "Lazuri Birabape - Heyamo", Kalan (1997)